

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 30 (1892)
Heft: 9

Artikel: Hoche-Queue
Autor: Geoffroy, Auguste
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-192822>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

maison vide, où manque, en ses moindres détails, la présence vivante et douce de la femme, une maison morne, impersonnelle, aux aspects froids d'hôtel meublé. Mon valet de chambre, qui lit le journal dans le salon, se lève et vient à ma rencontre : il me regarde avec cet air de compassion insolente qui est, pour nos domestiques, la revanche de leur infériorité sociale, et prononce cette phrase prévue, fatale, éternellement la même : « Madame est au cercle ! »

L'heure du dîner sonne ; elle n'est jamais là. Elle arrive en retard d'une heure, avec une mine dédaigneuse, pleine de sous-entendus, une mine de femme qui vient de dire du mal des hommes. On se met à table. On mange un potage froid, un rôti brûlé, des saucisses innommables. La conversation est à l'avantage du dîner : ni confiance, ni abandon, ni tendresse. Jamais elle ne me demande comment vont mes affaires ou si j'ai quelque ennui dont elle pourrait me consoler. Elle se contente de me débiter à tort et à travers les potins de son Cercle : les présentations, les démissions, les brouilles, les batailles... car il arrive à ces dames de se crêper le chignon, comme à la halle !

De temps en temps, ma femme interrompt ses confidences pour lâcher une bouffée... car elle fume ! C'est une habitude qu'elle a prise au Cercle et qu'elle transporte dans mon salon. Tu sais que j'ai renoncé au tabac tout exprès pour lui faire plaisir. Aussi juge de ma fureur, chaque fois qu'avec un geste d'adolescent mal élevé elle me tend son étui de cigarettes russes, et que, sur mon refus très sec, elle prononce d'un ton farceur et calme : « La fumée ne vous incommode pas, au moins ? »

Te voilà, mon cher Paul, au courant de mon existence... Et ce qu'il y a de plus triste en tout cela, c'est que je ne prévois pas la fin de mes ennuis !... »

La première école d'Arzier-et-le-Muids.

On nous communique un ancien manuscrit donnant comme sujet l'extrait d'une ordonnance bernoise du 16 mai 1632, concernant la fondation d'une école à Arzier-et-le-Muids.

Extrait concernant la pension du maître d'école d'Arzier tiré de mot à mot de son original allemand.

D'autant que la commune d'Arzier et le Muids en est réduite qu'aucun rièvre le dit lieu ne sait ny lire ni écrire, et accuse de leur rude ignorance il ne se peut trouver aucun capable d'assister en Justice ; qu'est la cause que Messieurs les Boursiers Roman et Banderets ont trouvé bon qu'il soit entretenu au dits lieux un Maître d'Ecole, lequel puisse la leurs Enfans instruire en la Crainte de Dieu, et choses de leur Crédence, et les adresser à lire et à écrire, ce que mes dits Très honorés

Seigneurs, après avoir entendu du Seigneur Baillif de Nyon ce que la dite commune veut contribuer pour l'entretien du dit Maître d'Ecole rièvre la dite Paroisse d'Arzier conjoint le dit Muids avec le dit Arzier au dit lieu il lui soit donné de pension savoir tous les quart temps deux Coupes de Messel et dix florins d'argent et annuellement un demi char de vin Rouge que le Seigneur Baillif de Bonmont lui devra livrer pour le mettre en ses comptes à Leurs Excellences.

La dite commune selon son offerte devra fournir un convenable logis, avec un Jardin pour le dit Maître d'Ecole et entretenir le dit logis à leurs dépens comme aussi de fournir le dit Maître d'Ecole de bois selon sa nécessité

Item la dite commune devra délivrer au dit Maître annuellement soixante florins, et afin que cette œuvre puisse obtenir son effet, le dit Seigneur Baillif de Nyon devra se pourvoir de quelque idoine personne pour l'exercice de la dite Ecole, et l'y introduire et retenir, donnant ordre que la dite Ecole soit bien exercée et les enfans assiduellement à celle adviser ce que plus autre pouvoir rièvre la dite commune combien chaque chef de famille soit qu'il ait des enfans ou non, faudrait encore contribuer en argent.

HOCHE-QUEUE

par Auguste GEOFFROY.

I

Je l'ai encore là devant les yeux comme si notre première rencontre datait d'hier, je l'ai encore là devant les yeux, le pauvre Bernard.

J'avais été demandé pour questions de service militaire à la place de Langres, et très heureux de la bonne tournure qu'avaient pris les choses, encore plus heureux de quitter cette triste garnison, je descendais, aussi vite que mes jambes et la raideur de la côte le permettaient, vers la gare où aucune fumée inquiétante, aucun coup de sifflet avertisseur ne me criaient encore de me hâter.

Devant moi marchait rapidement un brigadier forestier dont je ne voyais bien que le dos il est vrai, mais dont la tournure ne me semblait pas inconnue Il allait, il allait, bravant la bise qui nous fouettait avec de la neige fondue, le corps en arrière, la tête droite, le képi vert à galon d'argent sur l'oreille, soutenant d'une main sa petite carnassière que dépassait le manche de la hachette réglementaire, et s'appuyant de l'autre sur une canne d'épine durcie au feu. Ses longues guêtres de toile blanche étaient boutonnées haut sur un pantalon de gros drap, la blouse bleue était neuve, le col de chemise qui rayait le cou de son emboîtement, fort propre ; le fonctionnaire avait gardé de l'armée cette tenue si décente, si fière dans sa simplicité, qu'emporte le soldat en la quittant.

Je ne me trompais pas ; quand j'eus rejoint mon précurseur au guichet des billets, je reconnus mon lieutenant de mobiles pendant les terribles mois de l'hiver de 1870-71. Il n'était à cette époque que simple garde, mais les hommes ayant passé d'une façon régulière et sans reproches par l'instruction des casernes étaient si rares, que du sergent de chasseurs Bernard on avait fait, par vote unanime, le lieutenant Bernard pour la compagnie de mon canton natal.

Et il le méritait. Malgré dix ans écoulés, je revoyais la grande route blanche, la ferme abandonnée où nous étions installés en éclaireurs le 8 décembre, la campagne endormie dans le brouillard ; j'entendais toujours le galop des uhlans et nos funèbres réflexions en causant au lieutenant. Je revoyais surtout sa mâle et bonne figure, ses yeux bleus si énergiques et si doux, sa longue moustache blonde tombant en arrière du menton, et j'entendais mieux que le son de ma propre voix celui de la sienne en me répondant : « Que voulez-vous, c'est le devoir ; je m'en irai sans inquiétude et sans regrets. Notre petit bien restera à ma vieille mère qui me suivra bientôt et qui s'attend à tout. Mon père est déjà mort soldat. » A ce moment, sa parole était caressante, humble malgré son grade, à cause de notre position sociale différente ; puis tout à coup il m'avait serré la main en y glissant une lettre, et bondissant par dessus un fossé, avait crié : « Aux armes ! »

De leur pas automatique, les Prussiens avançaient lentement sur la grande route blanche ; les casques formaient une ligne jaune presqu'immobile sur la rouille des bois dépouillés, à l'horizon.

Ces minutes en face de la mort, on ne les oublie jamais ; elles créent une parenté d'adoption, la parenté française. Combien nous en avons encore de ces fils de laboureurs, héros sans le savoir, et du sang desquels on peut s'avouer ! Quand dix minutes plus tard, le lieutenant était tombé sur un tas de cailloux, la cuisse trouée, il rougit la poussière aussi noblement qu'eût pu le faire un Morency. On l'emmena prisonnier.

Bernard, échappé d'Allemagne, avait repris du service dans l'armée de la Loire ; et pour la seconde fois, il était tombé à Loigny, lardé de vingt coups de baïonnette, mais sans lâcher un drapeau bavarois.

L'envie s'était tue quand le fils de la veuve Bernard avait reparu au village avec la croix de la Légion d'honneur ; les mains avaient serré la sienne, et plus d'une mère avait pleuré en regardant sa fille.

Je pris un ticket de circonstance et nous montâmes ensemble dans une troisième, couleur amadou, de la Compagnie de l'Est. En cinq minutes, je sus toute son histoire ; il était si expansif, si affectueux, ce cher Bernard, si content surtout de pouvoir me parler sans gêne, c'est-à-dire avec la familiarité respectueuse qu'il sentait lui appartenir dans nos rapports. J'étais devenu le lieutenant selon le monde et lui le troupeau.

Pensez donc ! était-ce une chance ? On venait de le nommer brigadier à la maison Forestière de Monthiers-aux-Bois, le seul poste qu'il ambitionnait. Son ami Richardot, encore un de nos officiers de la mobile, était lui-même brigadier aux Oseraines, à deux lieues, leur finages se touchaient. Le chalet était presque neuf, son prédécesseur l'ayant habité juste trois ans pour sécher les plâtres ; le jardin était créé, fumé, il n'y avait plus qu'à semer. L'inspecteur était vraiment un brave homme ; il s'était souvenu que le brigadier avait encore sa mère, une vieille mère qui était pour lui le foyer, la femme, les enfants, le bonheur tranquille et la force dans l'exil, d'une profession dangereuse et solitaire, une vieille mère qui aurait suivi son enfant en Afrique s'il eût fallu, mais qui cependant désirait, pour la paix de ses derniers ans, ne

pas changer de ciel, d'air, de parler et de caractères. Et voilà qu'on l'établissait, à perpétuité sans doute, à cinq lieues du *chez nous*.

Tout en parlant, il me frappait, du plat de la main, à coups nerveux, répétés, sur le genou ; il ouvrait, dans un rire épanoui, sa large bouche aux dents serrées ; son âme débordait sur ses lèvres. Au régiment, il n'avait pensé qu'à la France, aujourd'hui il pensait à sa mère ; dans ses tristesses comme dans ses joies, cette nature d'élite ne voyait que... les autres.

Non-seulement je connaissais Monthiers-aux-Bois, mais j'y vivais presque le tiers de l'année, c'est-à-dire août, septembre, octobre et souvent novembre, quand l'automne traînait en jours tièdes, si précieux et si rares, au-delà de l'échéance ordinaire de la Toussaint. Un vieil ami de mon père, mort garçon, m'y avait légué, comme souvenir, le rendez-vous de chasse qui les avait réunis pendant de longues années, mon père, mes oncles et lui. La contrée était sauvage, mêlée d'étangs et de forêts, très giboyeuse.

J'étais propriétaire à Monthiers-aux-Bois depuis quelques années seulement, et il était naturel que Bernard ignorât cette particularité qui me rapprochait encore davantage de lui.

Quand il apprit que nous allions être voisins, sa joie n'eut plus de bornes, et ce sobre dans la félicité s'écria naïvement : « Je suis donc prédestiné pour tous les bonheurs ! » Puis aussitôt, il lui vint une réflexion inquiète que lui suggérait son humilité, sa défiance de lui-même : « Oui ! mais pourvu qu'on m'y laisse, les *triajes* y sont importants, la besogne considérable, la responsabilité énorme, les rapports délicats à cause de la proximité des bois de la maison d'Orléans. Serai-je à la hauteur de mon service ? »

Je lui promis, pour le rassurer, que je dirais à son inspecteur tout le bien que je pensais de lui, et que, sur ma parole, il ne lui viendrait certes aucun ennui de ce côté. Mais je ne lui dissimulai pas d'autre part que le poste était, à mon avis comme au sien, difficile. Le pays se couvrait d'usines et par conséquent fournissait une masse de délinquants comme tous les centres agricoles transformés. Cette population ouvrière composée d'étrangers, Piémontais et Allemands, braconnait et pillait dans l'intervalle de ses heures de travail. Les patrons la soutenaient contre les gardes, obligés alors de ne rien voir ; il fallait capituler ou être brisé par les filatures et les fonderies.

Nous nous quittâmes ; moi promettant d'aller manger, l'année suivante, les omelettes dorées de la mère Bernard, lui concluant par cette énergique et résignée profession de foi : « Je ferai mon devoir, rien que mon devoir, et après me tiendrai dans mon coin. Arrivera ce qui doit arriver. »

A suivre.

Lo grabudzo ào tsemin dè fai.

1. Lè compagni. — 2. La « fusion ». —
3. Lo grabudzo.

II

LA FUSION.

Se vo z'êtes dein la misère, l'est bin rá que sè trovai cauquon po vo teindrè on coup dè man dè bon tieu ; mà se vo n'ai fauta dè rein lè z'amis sont quie.

L'est on pou cein qu'est arrevé à noutra compagni dè tsemin dè fai adon dè la derraire fujon, kâ y'ein a onco z'u iena sti an passâ.

L'est veré que lè z'afférès allâvont tot plian ; mà tot parâi l'allâvont, et avoué on pou d'acquouet cein arâi pu sè rein-modâ. Po bin allâ, l'arâi faillu poâi s'einfatâ ein Etalie du lo fin fond dâo Valâ ; mà cein n'est pas coumoudo ; kâ lâi a per lè dâi montagnès que vont pe hiaut que les niolans et que gravont dè passâ. Po lâi férè on tsemin dè fai à quetalla, lâi faut pas sondzi : l'est on perte que l'arâi faillu, on perte coumeint ào Mormont ; mà dianstro, cein n'est pas asse ési à péci qu'on pétet, et ni qu'on fétu dè pipa, et l'arâi faillu que lè z'Etaliens fassont lâo drâi. Vouaïque mé dè 20 ans qu'on lè réssè dè sè décidâ, mà clliâo tsancro dè macarounis s'ein tsailont pas ; poru que pouésson medzi lâo pouleinta, s'ein fottont pas mau ; et portant sein leu, n'ia rein à férè, kâ l'autro bet dâo perte lâo z'appartint, et on arâi biô fourguenâ du decé, se ne volliont pas déboutsi dè la part delé, n'ia pas mèche. Cé pourro perte, qu'on lâi dit lo tunet dâo Simplion, est restâ boutsi tant qu'ora, et d'ne sein lo pi qu'on lâi pâo passâ.

Cé perte, c'est lo ique de l'afférè.

Lâi avâi pè Berna on autra compagni qu'avâi dèi carlettès iô y'avâi J.-B.-L., que n'étai pas lo Pérou non plie ; mà qu'avâi boun'appétit et que reluquâvè noutron tsemin dè fai. Sè desont : S'on poivè férè la fujon avoué lè dzozets, lè z'inguenôts et lè Dieu-me dane, cein no z'âodrai rudo bin ; cein farâi po Berna onna balla tâila d'aragne : ne sariâ quie ào mâitein et sarâi bin ési dè tot accrotsi ; et poru que Berna aussè tot, on sè fot dâo reste ; faut tâtsi dè lè z'appédenâ. A nous l'os, se l'ont de, et lè vâodâi sè sont met à no z'ein contâ po no z'embéguinâ. L'ont fé état d'êtrè noutrè bons amis et no z'ont de : no fâ maubin dè vairè que vo vo bailli tant dè mau et dè cousons po voutron tsemin dè fai qu'est tot cadiquo ; assebin, on s'est peinsâ : on est dâi z'amis, ào bin on ein n'est pas ; et l'est po cein qu'on vint vo teindrè la man et vo z'offri dè no mettrè per einseimbllo po que vo pouéssi vo z'ein teri à l'honneu. No z'ont de que l'aviont mé d'ardzeint et dè crédit que n'ein faillâi po terraudâ lo Simplon ; qu'on ménadzo ne cotâvè pas atant qué dou, que cein est bin verè ; et qu'ein fasent « la fusion », tot allâvè martsi coumeint su dâi ruettes, et qu'on porrâi bailli ti lè z'ans dâi z'embottâ d'ardzeint ài z'aqchenéro, vu qu'on dépeinsérâi pas atant ; enfin quiet ! no z'ont de tant dè ballès parolès que la fujon s'est fête et qu'on a met J.-S. sur lè carlettès ; mà lè bâogro no z'aviont promet mè dè toma què dè pan.

D'a premi, tot est bin z'u. No z'ont fé

dâi beliets dè la demeindze, que c'étai rudo coumoudo, vu qu'on poivè allâ ein tsemin dè fai à mäti prix, et on ein profitâvè tant qu'on poivè ein atteindeint dè vairè coumeinci lo tunet et de reteri dâi bio z'intérés. Mâ on a bio z'u atteindrè, lo tunet est restâ boutsi ; lè z'intérés sont pas venus, lè beliets dè la demeindze ne vaillessont perein po ti lè treins, et dépeinsâvont onco mé què devant, que cein baillâ à peinsâ. Adon quand on lâo z'a démandâ cein que cein allâvè à derè, l'ont repondu : « On volliâvè bin pâyi lè z'aqchenéro ; mà voutron bougro dè tsemin dè fai S.-O.-S. n'étai que 'na vilhie patraqua et l'a medzi tot lo bénéfico, kâ l'a faillu décabossi dué tsemenâ dè locomotivès, tsandzi lè crâisù à n'on part dè vouagons, reimbotsi la gâra d'Epeindes, recloulâ onna delézè pè Arnex, rabistoquâ la bérueutta dè la gâra dè Neyruz, tsandzi lo pécllet à la porta de clia d'Ecliépends et reverni onna baragne su lo territoire de Tolotsena, tandi su lo tsemin dè fai J.-B.-L., n'ia-vâi pas on carreau dè cassâ, » Mâ lè sorciers n'ont pas parlâ dè lâo ponts que sont venus avau et ni dâi treins que sè sont escarfailli per tsi leu, et iô tant dè dzeins ont étâ émelluâ.

Adon lo grabudzo a coumeinci, et l'est cein qu'a fé convoquâ la tenâblia dâo dozè dè févrâ.

(*La fin deçando que vint.*)

A l'hôtel de France.

Monsieur le rédacteur du *Coniteur vaudois*, Lausanne.

Monsieur le rédacteur,

La pièce de vers intitulée « Un commis-voyageur » que vous avez publiée samedi dernier, me rappelle une farce à peu près semblable, dont j'ai été le témoin bien involontaire. La voici :

Je me trouvais, il y a quelque temps déjà, à table d'hôte à l'hôtel de France, à Lausanne, en compagnie de nombreux voyageurs de commerce, Français pour la plupart, attirés là non point seulement par l'enseigne de l'hôtel, mais plutôt par les excellents menus et le gîte hospitalier que les propriétaires, MM. Emery frères, savent toujours servir à à leurs hôtes.

Au nombre de ces voyageurs, se trouvait un jeune Allemand, représentant d'une grande fabrique de matériel d'imprimerie, débarqué à Lausanne pour la première fois.

Ce jeune homme avait pour vis-à-vis un Français, d'un certain âge déjà, voyageur en vins, connu à Lausanne depuis fort longtemps.

Leurs affaires respectives leur avait, paraît-il, donné l'occasion de se rencontrer très souvent, puisque, après les salutations d'usage, ces deux messieurs lièrent immédiatement conversation.